

Grosser Gemeinderat, Vorlage

Nr. 1755.1

# Hochwasserschutz Oberwil: Projektierungskredit

**Bericht und Antrag der Bau- und Planungskommission vom 2. September 2003**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Im Namen der Bau- und Planungskommission (BPK) des Grossen Gemeinderates der Stadt Zug erstatte ich Ihnen in obenerwähnter Angelegenheit gemäss den §§ 14 und 20 GSO nachfolgenden Bericht:

## 1. Ausgangslage

Auf Grund der Überschwemmungen nach dem Gewitter vom 6. Juni 2002 wurde durch den Kanton die Grundlagen (Gefahrenkarten) erarbeitet. Die Projektierung der Sanierungsarbeiten sollen nun durch die Stadt ausgeführt werden.

## 2. Ablauf der Kommissionsarbeit

Unsere Kommission behandelte die Vorlage an der ordentlichen Sitzung vom 2. September 2003 in Zehner-Besetzung in Anwesenheit von Stadtrat D. Müller und Stadtgenieur P. Durisin.

Nach eingehender Diskussion stimmte die BPK im Rahmen der Schlussabstimmung dem Bericht und Antrag des Stadtrates mit 10:0 Stimmen zu.

## 3. Erläuterung der Vorlage

P. Durisin erläutert die Vorlage. Die notwendigen Eingriffe sind noch nicht abschliessend bekannt. Im Wesentlichen handelt es sich um die Sanierung der Bachläufe, um das Vergrössern der Durchgänge unter Strassen, um zwei Auffangbecken für Geschiebe sowie Anpassungen im Gelände. Grundsätzlich ist jeder Eigentümer eines Bachlaufes für dessen Unterhalt zuständig. Wahrscheinlich werden die Arbeiten jedoch durch die Öffentlichkeit ausgeführt und den Eigentümern durch Perimeterbeiträge verrechnet. Der grösste Teil der Kosten betreffen die Stadt und den Kanton, da sie auf öffentlichem Grund durchgeführt werden müssen.

## **Zusammenfassung**

Zum Schutz gegen weitere Überschwemmungen sollen in Oberwil im Gebiet Mülibach – Brunnenbach Bachsanierungen und Geländeanpassungen vorgenommen werden.

Kanton: Der Kanton hat die Grundlagen erarbeitet (Erstellen der Gefahrenkarten)  
Stadt Zug: Erarbeitet das Projekt für die konkreten Schutzmassnahmen  
Termine: Bauprojekt mit Kostenangaben bis Winter 2003 / 2004  
Kosten: Projektierungskosten Fr. 400'000.-  
Das Ausmass der effektiven baulichen Sanierungskosten kann im Moment noch nicht beziffert werden.

## **4. Beratung**

Die Wichtigkeit und Dringlichkeit der Vorlage ist angesichts der erneuten Überschwemmungen vom Juni 2004 unbestritten. Problematisch an den bestehenden Wuhrpflichten erscheint, dass Eigentümer im unteren Bereich eines Bachlaufes für das Beseitigen von Geschiebe der oberen Eigentümer aufkommen müssen. Zudem ist auch die Gemeinde durch das Bewilligen neuer Überbauungen und die Einleitung des Meteorwassers in die Bäche an der bestehenden Situation mitverantwortlich. Die Notwendigkeit der Abklärung und Planung der Massnahmen ist jedoch in der Kommission unbestritten.

## **5. Zusammenfassung**

Die BPK empfiehlt die Vorlage im Sinne des Stadtrates einstimmig zur Annahme.

## **6. Antrag**

Auf die Vorlage Nr. 1755 sei einzutreten, und es sei

- vom Vorgehen zustimmend Kenntnis zu nehmen und
- für die Projektierung des Hochwasserschutzes Oberwil ein Kredit in der Höhe von Fr. 400'000.- zu bewilligen.

Zug, 6. September 2003

Für die Bau- und Planungskommission  
Martin Spillmann, Kommissionspräsident